

sb0058 4 180 mtib1070

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 palóc étterem balassagyarmaton  
 sb0042 időjárás-jelentés  
 sb0043 a termelőszövetkezetek országos tanácsának ülése /2. rész/  
 sb0044 farsangi népszokás fotókon  
 sb0045 vass csaba tárlata  
 sb0046 népfőiskola nagynécsén  
 sb0047 a kpvsz kongresszusa /1. rész/  
 sb0048 a kpvsz kongresszusa /2. rész/  
 sb0049 kisebb földrengés békés környékén  
 sb0050 dalest az ndk centrumban  
 sb0051 bemutató a radnóti színpadon  
 sb0052 gaál istván filmjének bemutatója  
 sb0053 arany- és gyémántdiplomeátadó  
 sb0054 kábelzárlat a csepeli hév-vonalán  
 sb0055 testvérmegyei küldöttség  
 sb0056 hazánkba érkezett alekszej antonov  
 sb0057 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0058 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: koronczay emil  
 izsák erika  
 oltványi ottó  
 - v é g e -

/mti/ mz olt  
 20.55 130186 0976

--

## Belföldi hírek

budapest, 1986. január 14.

bel

k e d d

sb0001 2 150 mtib1001

elektrotechnikai program a műszaki fejlesztés gyorsítására /1./

1986. január 14. - a mtesz magyar elektrotechnikai egyesülete  
 erre az évre nagyszabású programot dolgozott ki, amelynek legfőbb  
 célja az, hogy az egyesülethez tartozó szakemberek az erőműépítéstől  
 a közvilágításig ismerjék meg és segítsék bevezetni a legkorszerűbb  
 technológiai eljárásokat, a 6500 tagot tömörítő egyesület több  
 szakértői munkabizottságot alakít, amelyek tanulmánytervekkel  
 közreműködnek a vállalatok fejlesztési elképzeléseinek  
 kidolgozásában, majd azok megvalósításában.

az egyesület nagymértékben segíti a hazai erőműépítés távlati  
 elképzeléseinek kidolgozását, legjelentősebb ezek közül a paksi  
 atomerőmű további építése, az idén átadják a iii-as, jövőre pedig a  
 iv-es blokkot, az elkövetkezendő években az erőmű újabb bővítésére  
 kerül sor, az elektrotechnikai egyesület az energiagazdálkodási  
 tudományos egyesülettel együttműködve felkutatja azokat a  
 berendezéseket és technikai eljárásokat, amelyeket az erőmű  
 bővítésnél a legcélszerűbben alkalmazhatnak, a legkorszerűbb  
 megoldásoknál tanulmánytervet készítenek az erőmű- és hálózattervező  
 vállalat számára.

bekapcsolódnak az egyesület szakemberei a bős-nagymarosi  
 vízlépcsőrendszer energetikai üzemirányítási koncepciójának  
 kialakításába is, a feladat végrehajtására az energiagazdálkodási, a  
 híradástechnikai, valamint a mérés- és automatizálási tudományos  
 egyesület szakembereivel közös munkabizottságot alakítanak.

... hazánkban több hőerőmű rekonstrukciója folytatódik: felújítják a visontai gagarin, valamint az oroszlányi erőművet, az egyesület szorgalmazza, hogy az erőműveket lehetőség szerint hazai gyártmányú műszaki eszközökkel szereljék fel.

... részt vesz a mee abban a nagyszabású programban, amelynek célja a közvilágítás korszerűsítése. jelenleg az utak és terek világítására túlnyomórészt higanygőz és hagyományos izzólámpákat használnak, a feladat az, hogy ezeket a korszerűtlen lámpákat folyamatosan kicseréljék nagy fényhatású, energiatakarékos sárgafényű nátriumlámpákra, az egész országot érintő terv kidolgozásában az egyesület szakemberei több feladatot vállalnak.

... az egyesület szakéntői a hazai mélyművelésű bányák villamosenergia ellátásának korszerűsítésére is kidolgoznak tanulmányterveket, az országos program első lépéseként most készült el az oroszlányi szénbányák három bányauzemének villamosítási terve.

/folyt. köv./  
til/gg/il/gw  
00.10 140186 2437

--

sb0002 2 150 mtib1002

elektrotechnikai program a műszaki fejlesztés gyorsítására /2./

... az idén további bányavállalatok számára dolgoznak ki hasonló tervet, a mee az idén több mint 600 előadást rendez 42 területi és 18 budapesti üzemi szervezetben, az egyesület munkájában érdekelt 98 vállalatnak mintegy fele termékeinek egy részét exportálja, az egyesület előadássorozatot szervez a világpiacon jól eladható elektrotechnikai áruk ismertetésére, az előadásokon behatóan foglalkoznak az optimális termékszerkezet meghatározásának módjaival.

... az idén már tíz külföldi társszervezettel tart kapcsolatot a magyar egyesület, ebben az évben száz hazai szakember vesz részt a társegyesületek rendezvényein, külföldről csaknem ugyanennyien érkeznek a magyar programokra, márciusban budapesten nemzetközi konferenciát rendeznek a robbanásveszély kérdéseiről, szeptemberben ugyancsak a fővárosban kerül sor a nemzetközi világítástechnikai konferenciára, az egyesület hagyományos vándorgyűlését augusztusban egerben tartja. /mti/

til/gg/sl/gw olt  
00.11 140186 1104

--

sb0003 2 150 mtib1003

több ponyvaszővet szovjet exportra

... 1986. január 14. - a szegedi kenderfonó- és szövőipari vállalatnál felkészültek arra, hogy ez évtől másfélmillió négyzetméterrel, vagyis mintegy 35 százalékkal növeljék a szovjetunióknak készülő ponyvaszővet mennyiségét, a vállalat nagyobb termelési biztonságát szolgáló exportnövelés feltételeit több mint 100 millió forintos beruházással teremtették meg, az összegből csaknem teljes egészében modern gépi berendezéseket vásároltak, a gépek nagy része már az év eleje óta dolgozik, a többit pedig még januárban üzembe helyezik, a dolgozók, a szocialista brigádok az éves munkaverseny feladatok között első helyen vállalták az új típusú berendezések kezelésének gyors betanulását. /mti/

dob/f/st/gw olt  
00.11 140186 0751

--

sb0004 4 150 mtib1004

szabadidőruhák közös vállalkozásban

... 1986. január 14. - szabadidőruhák gyártására és értékesítésére kötött 1990-ig szóló együttműködési megállapodást a mosonmagyaróvári kötöttárugyár és a dél-dunántúli rövid-kötöttáru nagykereskedelmi vállalat, a mosonmagyaróváriak vállalták, hogy évente 360 ezer öltözetet - tréningruhát, sportmezt és pulóvert - készítenek, 108,5 millió forint értékben, a pécsi központú rövidköt-szerzi be lízing útján a gyártó-vállalat termelő kapacitását bővítő kötő-, himző- és varrógépeket, s évente 25 millió forint értékű devizát ad át saját keretéből fonalbeszerzésre.

... a gépeket még az idén munkába állítják, s ebben az évben az említett mennyiség negyed részét, vagyis 90 ezer öltözetet, jövőre viszont már a szerződésben rögzített teljes mennyiséget a kereskedelmi vállalat rendelkezésére bocsátják, a pamutból készülő, jó viselési tulajdonságú, puha tapintású, kényelmes öltözékeket az aranypók boltokban értékesítik, az új termékek hazai előállítását helyettesítheti az egyre keresettebb szabadidő-öltözetek tőkés importját. /mti/

mzs/sza/st/gw olt  
00.12 140186 1096

--

1986.01.14.

sb0005 4 150 mtib1005

## élénkülő alkatrész- és gépkereslet

1986. január 14. - a múlt év hasonló időszakához képest élénkebb az év eleji kereslet a mezőgazdasági erő- és munkagépek, alkatrészek iránt a szolnok megyei agroker vállalatnál. az év első tíz napján ötvenmillió forint értékben adtak el alkatrészeket, részegységeket a téli gépjavításokhoz. érezhetően hat már az új szabályozórendszer, amely a korábbinál több lehetőséget biztosít gépi eszközök vásárlására: egymás után érkeznek a megrendelések új traktorokra és munkagépekre. a vállalat raktáraiban 200 millió forint értékű gép és 250 millió forint értékű alkatrész várja a vásárlókat. ami a hiánycikket illeti, a gumiabroncsok okozzák a legnagyobb gondot.

/mti/

end st/il olt  
00.13 140186 0729

sb0006 4 150 mtib1006

## mirelit-export új csomagolásban

1986. január 14. - utnak indították az új-esztendő első exportszállítmányait a székesfehérvári hűtőházból: svájcba és az nszk-ba küldtek hét kamionnyi - mintegy 140 tonna - sárgarépát, zellert, szilvát és vegyes zöldséget. külpiaci versenyképességének növelésére a székesfehérvári gyár az év első napjaiban új csomagológépet állított munkába. a jelenleg próbüzemelő masina a megszokott kartondobozok helyett színes nyomású fóliába csomagolja a mélyhűtött zöldséget és gyümölcsöt, percenként 20-60 tasakot tölt meg. munkába állításával nemcsak tetszetősebb lesz a székesfehérvári hűtőház termékeinek külleme, hanem várhatóan 30-50 százalékkal csökken a csomagolás költsége is.

az új berendezést a hűtőház immár második éve tartó rekonstrukciója keretében állították munkába. székesfehérvárott ugyanis 3 évi munkával, s mintegy 270 millió forintos költséggel felújítják, korszerűsítik a mirelitüzemet. /mti/

dáv/fné/st/il olt  
00.13 140186 0977

1986.01.14.

sb0007 4 150 mtib1007

## befejeződött a pisztrángfejés

1986. január 14. - befejeződött a pisztrángfejés a balatoni halgazdaság ódörögdpusztai telepén. a hímek tejével megtermékenyített sok millió ikrát keltetőtálcákra helyezték, néhány nap múltán egy japán gyártmányú géppel kiválogatták közülük az életképteleneket. a decemberi fejésből származó ikrák már szépen kelnek. az ivadékokat kelés után az előnevelő-vályukba telepítik. három hónap múltán pedig a bauxitbányák karsztvizével táplált szabad medencékbe rakják ki, s itt nevelik tovább, míg eléri a piacépes, negyven-ötven dekás súlyt. az ódörögdi telep tavaly már több mint kétszáz tonna pisztrángot termelt, aminek nagy részét tőkés piacon értékesítették. /mti/

káp/hné/st/gw olt  
00.14 140186 0729

sb0008 4 150 mtib1008

## téli uborkaszezon

1986. január 14. - téli uborkaszezon kezdődött csongrád megye híres zöldséges gazdaságában, a szegvári puskin tsz-ben. a termálvizzel fűtött üvegházban mintegy 20.000 négyzetméter területen díszlik a dél-indiai eredetű, ugynevezett trópusi uborka, amelynek hollandiában nemesített változatait termeli a szegvári tsz. e fajta jellemzője, hogy nagy méretű, harminc-negyven dekás, mégis rendkívül ízletes, zsenge terméseket hoz. a fűtött üvegházak alapterületét optimálisan kihasználó termelési technológiával, előnevelt palánták ültetésével másfél hónap alatt beérnek a termések, s négyzetméterenként mintegy 20 kiló uborkát tudnak termelni.

most, a téli szezon elején hetenként 15 mázsa, a későbbiekben negyven-ötven mázsa primőrt szállítanak piacra a tsz uborkaültetvényéről. /mti/

tób/st/il olt  
00.15 140186 0834

sb0009 4 150 mtib1009

egymillió kéve nád

1986. január 14. - az enyhe decemberi időjárás miatt a szokottnál csaknem egy hónappal később kezdődött meg az idén a nád betakarítása a tiszántúli vizekről. ebben az idényben a halastavakról, valamint a kisebb folyókról, elsősorban a hortobágyról, a keleti-főcsatornáról és a körösökről csaknem egymillió kéve nádat gyűjtenek össze. a tavalyi száraz, meleg ősz miatt kissé alacsonyabb lett a nád szára, de a rostok a korábbinál is szitárdabbak, ellenállóbbak. jelenleg hat nagy teljesítményű nádarató gép dolgozik a halastavakon. a kévébe kötött termést saját üzemiükben dolgozzák fel. nádállókat, nádszöveteket készítenek, főként építkezésekhez, és ebből jelentős mennyiséget szállítanak az nszk-ba, hollandiába és belgiumba. /mti/

szü/éva/st/mz olt  
00.15 140186 0785

--

sb0010 4 150 mtib1010

gyógymetszés, hajtásválogatás a zalai szőlőkben

1986. január 14. - a havas, hideg időszak beköszöntével elcsendesedett a zalai határ, csak a nagyüzemi szőlőtáblák és gyümölcsösök környéke mozgalmas és az erdők hangosak a téli favágóktól. a megye gyümölcs- és szőlőtermelő gazdaságaiban a fák és a szőlőtőkék metszésén dolgoznak. a rügyfakadásig mintegy háromezer hektár alma- és körteültetvényen kell elvégezni a lombritkítást és a koronaalakítást. a szőlőkben, ahol nagyobb részt asszonybrigádok foglalkoznak a tőkék metszésével, igen körültekintő munkára van szükség: a múlt évi zord időjárás miatt ugynevezett gyógymetszést, gondos hajtásválogatást kell végezni. a tőkék sok munkát adnak, mert bár termést keveset, de annál több hajtást neveltek. a gazdaságokban naponta többször forró teával gondoskodnak a szabadban dolgozókról. /mti/

tóa/kné/st/mz olt  
00.16 140186 0871

--

sb0011 4 150 mtib1011

állandó kertészeti kiállítóhely

1986. január 14. - a kecskemét-szikrai állami gazdaság gazdasági társaságával árubemutató és raktárgazdasági társaság alakult bács-kiskun megyében. a jelenleg 86 tagú társaság fő célja állandó kertészeti kiállítóhely létesítése. a költség egyrészét részjegyek vásárlásával teremtették elő, s így megkezdődhetett kecskemét határában, a szabadidő park mellett a mintegy tízhektáros kiállító terület kialakítása. január végére már elkészült az első két csarnok csővázrendszere. a továbbiakban megkezdik a villany- és a vízhálózat kiépítését.

kecskeméten az állandó kertészeti kiállítóhely létesítése anyagi okokból több mint tíz év óta húzódik, s most ezzel az összefogással vált lehetővé megvalósulása. így végre méltó helyet kap az alföldi megyék három évenként rendezett kertészeti kiállítása is, amely a híres napok fő programja. /mti/

lász/bné/st/mz olt  
00.16 140186 0899

--

sb0012 4 160 mtib1012

miskolc: előtérben a középiskolák

1986. január 14. - miskolcon az elkövetkező években várhatóan több mint háromezernél nő a középiskolás fiatalok száma. a városi tanács ezért a hetedik öt éves tervidőszakban erőteljesen fejleszti a középiskolai hálózatot és a szakmunkásképző intézeteket.

az avasi lakótelepen már elkezdték egy tizenhat tantermes gimnázium építését, amely lakóterületi közművelődési feladatokat is ellát. az iskolában többszáz férőhelyes mozi- és színházterem, jól felszerelt könyvtár és több klubhelyiség létesül erre a célra, s itt kap helyet az avas-dél lakótelepen működő miskolci kábeltélevízió stúdiója is. a vii. öt éves tervidőszakban ezenkívül még egy tizenhat tantermes gimnázium és szakközépiskola épül a borsodi megyeszékhelyen, s hat-hat tanteremmel bővítik a gépipari, valamint az építőipari szakközépiskolát. a gépipari tanintézet új épületrésze már tető alá került, átadása néhány hónapon belül várható. jelentős összeget fordítanak a kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkásképző intézet bővítésére is. /mti/

bas/tné/st/mz olt  
00.17 140186 1083

--

sb0013 4 130 mtib1013

a műcsarnok programjából

1986. január 14. - számos új kiállítással várja látogatóit a következő hetekben egyik legnagyobb kiállítási intézményünk, a Műcsarnok.

Január 24-én keresztet Lajos fotóművész képeiből nyílik kiállítás. az nsk-ban élő magyar származású művész több mint két évtizedes munkásságát nemcsak kiállításai, hanem több albuma is jelzi, s publikációi mellett nagyszabású multiviziós programok készítésében is részt vett. a tárlaton látható fotókon kívül legújabb multiviziós programját, „a fény jelei”, -t - a kiállítás első három napján - a budapesti közönség is láthatja.

Ugyanezen a napon nyílik meg szabados Árpád munkácsy-díjas grafikus tárlata is. a művész immár több mint egy évtizede vezeti a galéria egyik műhelyét, és rendszeresen foglalkozik a gyermekek vizuális nevelésével. neve elsősorban a hetvenes évek után munkásságára jellemző új stílusú, gyermekrajz - ihletésű grafikáival vált ismertté. a tárlaton ezek mellett plasztikáit, fotóit és videomunkáit is a közönség elé tárják.

Január végén nyílik meg a Műcsarnokban a Derkovits-ösztöndíjasok munkáiból rendezett kiállítás, amelyen több mint 30 fiatal, I-III. évfolyamos növendék alkotásait ismerheti meg a közönség.

A Dorottya utcai kiállítóteremben január 17-től várja a látogatókat Kézdy Lóránt éjszaka című tárlata. a művész több mint negyed százada tervez a televízió számára díszleteket, emellett folyamatosan alkot más műfajokban is: fest, szobrokat és grafikákat készít. e műhelymunkákból - térplasztikákból, festményekből, grafikákból, vetített diaképekből, videomunkákból - ad izelítőt a tárlat.

A Műcsarnokban egyébként az idén is folytatódik az Art Kino-programja. januárban a továbbiakban még öt magyar filmet, a 60-as évek magyar filmtermését reprezentáló alkotást vetítenek majd: így Bacsó Péter, Bán Frigyes, Rényi Tamás és Keleti Márton korabeli filmjeit.

A 25 éves Balázs Béla filmstudio történetét bemutató sorozatban az első évtized - az 1961-71 közötti időszak - munkáiból rendeznek szerdánként retrospektív vetítést. a programban a ma már nagyjátékfilmjeikkel is nemzetközi hírnevet szerző egykori Balázs Béla alkotók rövidfilmjei sorakoznak: egyebek között Szabó István, Huszár Zoltán, Sándor Pál, Kézdi Kovács Zoltán, Elek Judit, Kósa Ferenc, Szomjas György és Gazdag Gyula kisfilmjeit láthatják januárban az érdeklődők. /mti/

kp rj/km/il olt  
00.18 140186 2403

sb0014 4 130 mtib1014

értem a természetet - országos vetélkedő

1986. január 14. - értem a természetet címmel országos vetélkedőt hirdet a Tit Természetudományi Studioja, valamint Környezetvédelmi Ismeretterjesztési Tanácsa. a versenyt - amelyen három közép fokú oktatási intézmény részt vehet háromtagú csapatokkal - azoknak a középiskolásoknak ajánlják, akik érdeklődnek az élő és az élettelen környezet jelenségei iránt.

A vetélkedő témaköre: a kölcsönhatások mint rendszerszervező erők. a témába azok az atomfizikai, kémiai, fizikai, biológiai tanulmányok során tárgyalt kölcsönhatások tartoznak bele, amelyek stabil vagy időszakos rendszerek kialakulásához vezetnek. fontos követelmény, hogy a téma feldolgozásakor az indulók törekedjenek a komplex természetudományos szemlélet érvényesítésére. az egyes tanintézeteket képviselő csapatok vegyes életkorúak is lehetnek, s egy iskolából több csapat is nevezhet.

A verseny kétfordulós. az elődöntőn - budapestben, a Tit Természetudományi Studiojában - a résztvevők írásbeli feladatokat oldanak meg. a tavaszi szünetben megrendezendő elődöntő legjobb 15-20 csapata kerül az országos döntőbe, amelyet 1986. augusztusában Gyöngyösön tartanak. a döntő írásbeli és szóbeli vetélkedőből áll. az eredményesen szereplők értékes tárgyjutalomban részesülnek.

A jelentkezéseket 1986. január 25-ig kell eljuttatni a Tit Természetudományi Studiojába /1113 Budapest, XI., Bocskai ut. 37./, az iskola nevének és címének megjelölésével. fel kell tüntetni ezen kívül a csapatok tagjainak nevét, évfolyamát és lakáscímét, valamint a felkészítő tanárok neveit.

A versenyre való felkészülést segíti a Természet Világa 1986. februári számában megjelenő Irodalomjegyzék. /mti/

na/cl/km/il olt  
00.18 140186 1741

sb0015 4 160 mtib1015

## filmjeink a világban

1986. január 14. - több magyar filmalkotás szerepel ezekben a napokban a külföldi filmes rendezvényeken. bacsó péter „hány az óra, vekkel ur?”, és lugossy lászló „szirmok, virágok, koszorúk,” című produkciója képviseli a magyar filmművészetet az indiai nemzetközi filmfesztiválon, amelyet január 10. és 24. között rendeznek meg hyderabadban. ez alkalomból retrospektív vetítést tartanak szabó istván játékfilmjeiből.

- vajda béla „hegedű”, jankovics marcell „előbb a tánc, aztán a lakoma”, hegedüs lászló „két reggel”, hegyi füstös lászló „egeresfilm”, című alkotását, valamint cakó ferenc „zénó”, című rajzfilmsorozatot, illetve bélai istván „in memoriam hiroshima,” és „mi leszek, ha...”, című animációs produkcióját mutatják be a portugáliai tomában január 27. és február 1. között megtartandó gyermekfilmfesztiválon. /mti/

tg/km/il olt  
00.19 140186 0890

--

sb0016 4 150 mtib1016

## pályázati felhívás környezetvédelmi építőtáborokra

1986. január 14. - az országos környezet- és természetvédelmi hivatal - az érdekelt főhatóságokkal és társadalmi szervezetekkel közösen - pályázatot hirdet a környezet- és természetvédelmi céllal /elsődlegesen fizikai munkák elvégzésére/ szervezett önkéntes kiesz, ifjúsági építőtáborok támogatására.

- a pályázat alapján ez évtől kezdődően támogatásban részesülhetnek azok a költségvetésből gazdálkodó szervek és intézmények, amelyek építőtáborot szerveznek egyebek között kertészeti jellegű fenntartási munkákra /öntözés, gyepfótlás, gyomirtás/, környezet- és természetvédelmi célú létesítmények /bemutatóhelyek, tanösvények, kilátóhelyek/ építésére, karbantartására, fásításra, parkosításra, arborétumok, műemlékek állagának megóvására.

a pályázatot február 15-ig kell benyújtani az országos környezet- és természetvédelmi hivatal kutatásszervezési és művelődési főosztályához /budapest, arany-jános utca 25./ a pályázatokat a meghirdető szervek képviselőiből álló bizottság bírálja el és az dönt a támogatás összegéről is. a döntésről a pályázók március 15-ig kapnak értesítést. /mti/

bi/cl/sl/il olt  
00.20 140186 1179

--

sb0017 4 130 mtib1017

## a békés megyei tanács vb ülése - cigánylakosság

1986. január 14. - a békés megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a megyében élő cigánylakosság helyzetével foglalkozott. mint elhangzott, életkörülményeik az elmúlt husz év alatt lényegesen javultak, az egyik legnagyobb eredmény a telepek felszámolása: a cigánycsaládok zöme egészséges lakásokban él. a vii. ötéves tervidőszakban a még meglévő telepeken a zsúfoltság csökkentése, új lakóházak építése a cél.

kedvezően alakult a cigánylakosság munkavállalása is. a munkaképesekorú 4900 férfi és nő közül állandó munkaviszonnyal 3160 rendelkezik, míg időszakos munkát 680-an vállalnak. 1980-hoz viszonyítva ez több mint 27 százalékos javulást jelent. a gond itt elsősorban az, hogy a szakmával nem rendelkezők - mivel a mezőgazdaságban a fizikai munkaerő foglalkoztatása csökkent - elhelyezkedése egyre nehezebb.

az iskolaköteles gyermekek több mint 86 százaléka 14 éves korig, 52 százalékuk pedig 16 éves korig tanul. ez is javuló tendencia.

a végrehajtó bizottság határozatot fogadott el, amelyben kötelezi a megyei szakigazgatási szervek vezetőit, a városi, nagyközségi, községi tanácsok elnökeit, hogy társadalompolitikai jelentőségének megfelelően a vii. ötéves tervidőszakban segítsék elő a cigánylakosság társadalmi beilleszkedését, a felnövekvő ifjúság helyzetének javítását. /mti/

bty/on, ká li kz  
11.02 140186 1396

--

sb0018 4 130 mtib1018

## új gyógyszertár

1986. január 14. - új gyógyszertár nyílt kedden a zala megyei sármelléken. a 220 négyzetméter alapterületű, korszerű laboratóriummal is felszerelt patikában egy gyógyszerész és két asszisztens dolgozik, akik csaknem négyezer ember ellátásáról gondoskodnak, a helybelieken kívül ugyanis két közeli község, szentgyörgyár és zalavár lakói is ott vásárolhatják meg a különféle orvosságokat. a lebontott régi helyén felépült új patika felett alakították ki a háromszobás gyógyszerészlakást. /mti/

tas/kné, ká li kz  
11.05 140186 0539

--

sb0019 4 160 mtib1019

## németh jános kerámiái

1986. január 14. - németh jános kerámiáiból nyílt kiállítás kedden zalaegerszegen, a megyei művelődési és ifjúsági központban. a munkácsy-díjas, érdemes művész új agyagszobrait mutatja be. a legutóbbi két esztendőben készült, népi ihletésű, jellegzetesen stilizált plasztikáit - zömmel aktokat és állatfigurákat - láthatják az érdeklődők. a kollekciót a nemzetközi híru-keramikus legjelentősebb köztéri domborműveinek, plasztikáinak vázlatai, makettjei és fotói egészítik ki.

németh jános 1961 óta rendszeres kiállító, itthon és külföldön egyaránt. zalaegerszegi tárlata január 24-ig tart nyitva. /mti/

tas/kné, ká li kz  
11.09 140186 0662

a

--

1986.01.14.

sb0020 4 130 mtib1020

elhunyt berkovits ilona

1986. január 14. - berkovits ilona, a magyar tudományos akadémia nyugalmazott tudományos főmunkatársa, a művészettörténet-tudomány doktora hosszú betegség után, január 12-én elhunyt. temetéséről később intézkednek.

magyar tudományos akadémia

x x x

berkovits ilona a magyar és az olasz középkori kódex-festészet kiváló kutatója volt. foglalkozott a xix. századi magyar és külföldi festészettel is. számos könyvet és tanulmányt írt, többek között budapesti egyetemi könyvtár dante kódexe, magyar kódexek, magyarországi corvinák, zichy mihály monográfia, luca signorelli, árpád-kori miniatura-festészet, képes krónika címmel. művei olasz, orosz, német, francia és lengyel nyelven is megjelentek. /mti/

na/ka cl  
11.18 140186 0825

--

sb0021 4 130 mtib1021

elhunyt varga józsef

1986. január 14. - varga józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1928-tól volt a párt tagja, 87 éves korában elhunyt. temetése január 17-én, pénteken 11 órakor lesz a tápiószentmártoni temetőben.

mszmp városi jogu bizottsága, nagykátá

/mti/  
ka bc cl kz  
11.22 140186 0343

--

1986.01.14.

sb0022 4 130 mtib1022

felmentés és kinevezés

1986. január 14. - bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke varga józsefet - nyugállományba vonulására tekintettel - felmentette a népsport főszerkesztői tisztségéből, egyidejűleg király ferencet, a népsport főszerkesztőjévé kinevezte. /mti/

ka/bc li kz  
11.37 140186 0328

--

sb0023 4 130 mtib1023 /felhasználható: 14 órától!/  
a csongrád megyei tanács vb ülése - kisiparosok

1986. január 14. - a magánkisipar helyzetéről tárgyalt keddi ülésén a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága, a tanácskozáson rámutattak arra, hogy a tanácsok az elmúlt években több mint 5 millió forinttal támogatták a kisiparosok műhelyeinek kialakítását. évenként átlag 40 helyiséget utaltak ki számukra a megyében. a szolgáltatásokban nélkülözhetetlen, de viszonylag csekély nyereséggel dolgozóknak évente átlag 10 millió forint adókedvezményt nyújtottak. kétszázötvennégy kisiparosnak csökkentették adóalapját is.

a tanácsi segítség eredményeként a kisiparosok száma az elmúlt öt évben csakam 2.000-rel, 6.277-re emelkedett. közülük mintegy 2.700-an munkaviszonyuk megtartása mellett, illetve nyugdíjasként váltottak ki iparengedélyt. a kisiparosok által termelt áruk és szolgáltatások értéke öt év alatt csaknem megkétszereződött, meghaladta a kétmilliárd forintot, a lakossági szolgáltatások nagyobb részét ők látják el a megyében, ugyanakkor hiányt-pótló, választékot bővítő, importot helyettesítő termékekkel - gépkocsialkatrészek, szerszámok, műszaki gumiáruk, műanyag cikkek stb. - javítják az árullatást. tetemes az exportjuk is.

-- munkájuk hosszú távon nélkülözhetetlen, ezért tevékenységüket továbbra is segítenie kell a tanácsoknak - hangsúlyozták a vb ülésen.

gondot jelent, hogy a kisiparosok egyharmada szinte évente cserélődik. ez összefügg azzal, hogy sokan meggondolatlanul kezdenek vállalkozásokba, vagy nem találják meg számításukat. elhangzott a tanácskozáson az is, hogy a sokoldalú ellenőrzések ellenére nem javult megfelelő mértékben a kisiparosok adminisztratív fegyelme. a

As

kezdőket fokozottan kell tájékoztatni a rájuk vonatkozó jogszabályokról, az érképzésről és más kérdésekről. az ilyen irányú képzés szervezésére felkérték a kósz megyei szervezetét.

a vb-ülésein elismeréssel szóltak a kisiparosok közéleti tevékenységéről, és köszönetet mondtak évente végzett mintegy 3,5 millió forint értékű társadalmi munkájukért. /mti/

dén/f, ká/kü kz  
11.54 140186 2060

--

sb0024 4 130 mtib1024

vasúti jubileum

1986. január 14. - tíz évvel ezelőtt, 1976 január-elején avatták fel rajkán a 150 millió forintos beruházással készült új nemzetközi vasúti teherpályaudvart. a magyar-csehszlovák közös érdekeltsgű fejlesztés során új állomásépületet emeltek, s jelentősen bővítették a vágányhálózatot. jelenleg 11 pálya fogadja a teherszállmányokat.

a jubileum alkalmával kedden ünnepséget rendeztek rajkán budapesti és pozsonyi vasútgazgatósági szakemberek, a magyar-csehszlovák határőrségek, vámszervek képviselőinek részvételével. az ünnepségen méltatták az egy évtizedes példás együttműködést. tíz év alatt 50 millió tonna árut fogadtak és továbbítottak a rajkán dolgozó magyar és csehszlovák vasutasok. a két ország közötti árucseré mellett a rajkai nemzetközi teherpályaudvarnak jelentős szerepe van a kgst országok vasúti forgalmában és egyéb szállításokban is. /mti/

Vés a  
csen/sza, ká nj olt

13.06 140186 0919

--

sb0025 4 130 mtib1025

a sárospataki tanács vo ülése - idegenforgalom

1986. január 14. - az idegenforgalom helyzetéről hallgatott és vitatott meg előterjesztést kedden sárospatak város tanácsának végrehajtó bizottsága. a testület megállapította, hogy a hatodik ötéves tervidőszakban számottevő mértékben fejlődött a város idegenforgalma. a növekedés két tényezővel függ össze: a vendégfogadás és a vendéglátás feltételeinek javításával és a turistaforgalom szervezésével foglalkozó irodák jobb munkájával.

a zempléni iskolaváros 1985-ben több mint félmillió külföldi és hazai turistát fogadott, csak a rákóczi vár muzeumát több mint százötvenezeren keresték fel. ellátásukat javítja egyebek között az új abc-áruház, a hotel badnog, a korszerűsített kisvendéglők egész sora. a városban évről-évre anyanyelvi, nyelvművelő és olvasótáborokat szerveznek, amelyeket igen sok külföldi látogat.

a tanácsi testület megállapította, hogy vannak még kihasználatlan tartalékok is. a tervek szerint tovább növelik a vendégfogadó szálláshelyek számát, folytatják a rákóczi vár feltárását. szükség volna a termálfürdő befogadóképességének bővítésére, újabb turista-étkezőhelyek kialakítására. /mti/

bas/tné, ká nj olt  
13.08 140186 1205

--

sb0026 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. január 14. - az országos meteorológiai intézet jelenti:  
szeles idő.

európa nagy részén változékony az időjárás. a kelet-európai-síkságon, valamint a skandináv-félsziget északi részén sokfelé havazik. a norvég-tenger feletti középponttal nagy kiterjedésű ciklon örvénylik. élénk, időnként erős nyugati áramlattal viszonylag enyhe, óceáni nedves levegő sodródik a kontinens fölé. a légköri frontok útját a brit-szigeteken, franciaország területén, továbbá a német-lengyel-alföldön gyakori eső, zápor, helyenként havazás kíséri. valószínű, hogy az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében is folytatódik a változékony idő.

as

1986.01.14.

Magyarországon hétfőn változóan felhős idő volt, sokfelé hullott csapadék; hó, havas eső, eső egyaránt előfordult. a kedd reggelig lehullott csapadék mennyisége csapadéknym és 9 mm között alakult. hétfőn az ország nagy részén 0 és plusz 6, északkeleten azonban plusz 1 és -3 fok között volt a hőmérséklet, kedd hajnalra pedig a Kisalföldön 0 és plusz 2, másutt viszont -1 és -7 fokig hűlt le a levegő. kedden délelőtt a dunántúlon lassan csökkent a felhőzet, a keleti megyékben viszont folytatódott a borult időjárás. szórnyosan fordult elő újabb eső, főként keleten helyenként havazott. a délnyugati szél időnként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor az országban plusz 1 és plusz 8 fok között váltakozott.

Budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fok volt, 2.7 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag. kedden 12 órakor budapesten a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1006 hpa, erősen süllyed.

előrejelzés az ország területére szerda estig:

eleinte átmenetileg csökken a felhőzet, megszűnik a csapadék. rövidesen ismét borult idő, országszerte csapadék várható: előbb eső, havas eső, ónos eső, szerdán délutántól havazás, hózápor. szerda délutánig többnyire élénk, néha kissé erős nyugati, majd gyakran erős, időnként viharos északnyugati szél várható. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -3 és plusz 2 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 4 és 9 fok között alakul.

/folyt. köv./ LI  
13.24 140186 2223

--

sb0027 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapest térségére szerda reggelig:

eleinte változóan felhős, majd jobbára borult idő lesz, késő délutántól, estétől ismétlődő eső, havas eső, hajnalban ónos eső várható. a nyugati, délnyugati szél időnként megélénkül. a hőmérséklet késő este 3 fok, szerdán hajnalban -1 körül várható.

a duna vízállása budapestnél 182 cm, hőmérséklete 1.4 fok. /mti/

Kf/sl/LI olt  
13.31 140186 0484

--

1986.01.14.

sb0028 4 160 mtib1029 /közönségszolgálat/

könyvesek-sorsolás

1986. január 14. - a művelt nép könyvterjesztő vállalat budapesti központjában kedden tartották meg a hagyományos könyvesek-sorsolást. a kilencedik alkalommal megrendezett eseményen több mint 500 értéklevelet sorsoltak ki 100-2000 forint értékben, azok között, akik az elmúlt évben folyószámlát nyitottak az ország valamely könyvesboltjában. a nyereményeket postán küldik el. /mti/

-ri/LI/km/mz olt

14.28 140186 0438

--

sb0029 4 150 mtib1031

ottó Lambdorff magyarországi tárgyalásai

1986. január 14. - beck tamásnak, a magyar kereskedelmi kamara elnökének meghívására január 11-14. között hazánkban tartózkodott ottó Lambdorff, az nszk volt gazdasági minisztere, a szabaddemokrata párt /fdp/ gazdaságpolitikai szóvivője. a kamara elnökével a magyar és nszk vállalatok együttműködésének továbbfejlesztéséről, az újonnan külkereskedelmi jogot szerzett magyar vállalatok és az nszk-beli középállalatok kapcsolatfelvételéről tárgyalt. a megbeszélésen szó volt a harmadik piaci együttműködés lehetőségeiről, valamint az nszk-beli működő tőke magyarországi telepítési lehetőségeiről is.

ottó Lambdorffot fogadta havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkárság és marjai józsef miniszterelnök-helyettes. megbeszéléseket folytatott kapolyi lászló ipari, és veress péter külkereskedelmi miniszterrel, továbbá fekete jánossal, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettesével. /mti/

sb cl olt  
15.05 140186 0983

R/

--

sb0030 4 150 mtib1032 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. január 14. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	4 fok,
london	3 fok,
osló	-2 fok,
stockholm	-1 fok,
helsinki	-1 fok,
berlin	2 fok,
varsó	4 fok,
leningrád	-2 fok,
moszkva	-3 fok,
kijev	1 fok,
prága	4 fok,
bécs	6 fok,
róma	14 fok,
madrid	10 fok,
belgrád	7 fok,
bukarest	7 fok,
szófia	8 fok,
athén	15 fok. /mti/

kf/sl/gw olt  
15.08 140186 0873

--

sb0031 4 130 mtib1033

megkezdődtek a magyar-szovjet gazdasági tárgyalások /1. rész/

1986. január 14. - kedden a parlamentben plenáris üléssel megkezdődött a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság 34. ülészaka. a küldöttségeket marjai józsef és alekszej antonov miniszterelnök-helyettesek, a bizottság társelnökei vezetik. a bizottság munkájában részt vesz kapolyi lászló ipari, váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője, szovjet nészról borisz balmont szerszámgépgyártási és szerszámpari miniszter, vlagyimir lisztov vegyipari és alekszej petrisceev műtrágyagyártási miniszter, valamint a napirenden lévő kérdésekben érintett minisztériumok és főhatóságok felelős munkatársai.

GV

a tárgyaláson áttekintették a két ország párt és állami vezetőinek találkozásán, valamint a két tagállamok felsőszintű gazdasági értekezletén született megállapodásokban célul tűzött feladatok megvalósítását. megvitatták a magyar népköztársaság és a szovjetunió közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés 2000-ig szóló hosszútávú fejlesztési programjának megvalósítására irányuló intézkedési tervet, a két ország népgazdasági terveinek 1986-1990-es évekre szóló egyeztetett feladataival kapcsolatban meghatározták az érintett minisztériumok és főhatóságok teendőit. egyeztettek az egyes iparágakban - így az autógyártásban, a vegyi- és kőolajipari gépgyártásban, a vegyiparban, az elektronika, a műtrágyagyártás terén, a szerszámgé- és szerszámparban, a műszeriparban és az elektrotechnikában - a gyártószekciók és a kooperációs együttműködés továbbfejlesztési lehetőségeit, vizsgálták a két ország közötti együttműködés egészét és egyes területeit érintő megállapodások előkészítését.

/folyt. köv./ gw/sl/gw olt  
15.10 140186 1659

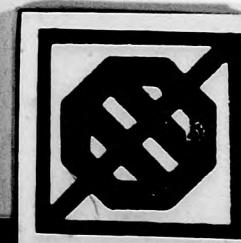
sb0032 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizafolyamai

1986. január 14.  
érvényben: 1986. január 15.  
d e v i z a n e m vételi közép eladási

	érf. 100	egységre	ft-ban
angol font	6843,06	6850,81	6857,66
ausztrál dollár	3264,01	3267,28	3270,55
belga frank	93,72	93,81	93,90
dán korona	521,31	521,83	522,35
finn márka	870,04	870,91	871,78
francia frank	624,77	625,40	626,03
holland forint	1699,94	1701,64	1703,34
japán yen /1000/	233,68	233,91	234,14
kanadai dollár	333,95	3367,24	3390,63
kuvaiti dinár	16330,19	16346,54	16362,89
norvég korona	622,61	623,43	624,05
szék márka	1914,48	1916,40	1918,32
olasz lira /1000/	28,07	28,10	28,13
osztrák schilling	272,27	272,54	272,81
portugál escudo	30,08	30,11	30,14
spanyol peseta	30,73	30,76	30,79
svájci frank	2260,75	2263,01	2265,27

GV



svéd korona	620,44	621,06	621,68
tr. és cl. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4737,39	4742,13	4746,87
ecu /közös piac/	4186,08	4190,27	4194,46

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. november 19-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/  
kf/sl/gw olt  
15.17 140186 1374

--

sb0033 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. január 14. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria:

gyakran lesz erősen felhős az ég, sokfelé várható eső, zápor, majd hózápor. a szél megerősödik. a hőmérséklet szerdán kora délután 4-9 fok, csütörtökön hajnalban mínusz 4 és plusz 1 fok.

csehszlovákia:

tulnyomóan borult idő, sokfelé várható eső, majd havazás, havazás, a szél megerősödik. a hőmérséklet szerdán kora délután 3-8 fok, csütörtökön hajnalban mínusz 4 és plusz 1 fok.

szovjetunió:

tulnyomóan borult idő, sokfelé várható eső, majd havazás, havazás. a hőmérséklet szerdán kora délután 3-8 fok, csütörtökön hajnalban mínusz 3 és plusz 2 fok.

románia:

erősen felhős idő, többfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet szerdán kora délután 3-8 fok, csütörtökön hajnalban mínusz 2 és plusz 3 fok.

W

jugoszlávia:

változóan felhős idő, szórvaenyosan eső, zápor várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 5-10 fok, csütörtökön hajnalban 0 és 5 fok. /mti/  
kf/sl cl olt  
15.20 140186 1160

--

sb0034 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1986. január 14. -

trabant limousin hycomat	budapest	1 115
trabant hycomat combi	budapest	232
trabant limousin	budapest	772
	debrecen	1 141
	győr	808
trabant combi	budapest	12 848
	győr	6 154
wartburg standard	budapest	16 699
	győr	8 777
wartburg speciál	budapest	25 088
	győr	12 718
wartburg speciál tolótetős	budapest	5 829
wartburg tourist	budapest	11 708
	győr	3 610
skoda 105 s	budapest	10 188
	debrecen	7 937
	győr	7 954
skoda 120 l	budapest	19 804
	debrecen	11 296
	győr	14 093
skoda 120 gls	budapest	1 335
lada 1200	budapest	40 114
	debrecen	24 760
	győr	13 753
lada 1300 s	budapest	15 485
	debrecen	11 950
	győr	5 186
lada 1500	budapest	14 073
	debrecen	10 082
	győr	4 698
lada combi	budapest	7 192
	debrecen	3 953

W

moszkvics	budapest	13 764	
polSKI fiat 126 p	budapest	24 974	
	győr	8 317	
fso./polSKI fiat/ 1500		5 108	
dácia	budapest	32 715	
	debrecen	19 988	
dácia combi	budapest	54	
	debrecen	35	
	győr	12	
zasztava	budapest	11 906	/mti/ kf/sl/ll olt
15.26			140186 2163

sb0035 4 150 mtib1038 ~~...~~

a hajdu-bihar megyei tanács vb ülése - munkaerő helyzet

1986. január 14. - hajdu-bihar megye munkaerő helyzetére a hatodik ötéves tervben a kisebb mértékű, de tendenciájában növekvő feszültség volt a jellemző - állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden debrecenben megtartott ülésén. az országban a hatodik ötéves terv időszakában körülbelül négyezer új munkahely létesült, ezen munkahely megszűnt, s a változások következtében a tervidőszak végére csökkent a munkaerő-kereslet és növekedett a kínálat.

a pályakezdő fiatalok közül a szakképzetlen csoportok elhelyezkedése nehezebb lett, növekszik a gimnáziumot végzett munkavállalók száma, a számukra megfelelő állás-kínálat viszont csökken, kevesebb a gond a középfokú szakképzettséget adó középiskolák végzőseinek elhelyezkedésénél.

a foglalkoztatottság megoszlása az elmúlt öt évben jelentősen módosult, a szellemi dolgozók aránya 26,6 százalékról 29 százalékra nőtt, emelkedett a szak- és a betanított munkásoké is, csökkent a segédmunkások aránya.

a hatodik ötéves tervben a hajduságban egész sor településen tettek lépéseket a nők helyben történő foglalkoztatására: nádudvaron, biharnagybajomban, hajdudorogon hoztak létre 20-60 fős kisüzemeket, bér munka jellegű együttműködéssel teremtettek munkaalkalmat polgáron, bányán; kooperációs kapcsolatok szervezésével javították a foglalkoztatási viszonyokat nyiraacson, nagyrábén, esztáron, tiszagyulaházán, egyeken. a testület ülésén elmondták, hogy a mozgássérültek megyei egyesülete piremón néven kisvállalatot alapított, amelyben jelenleg háromszázhuszonnyolc mozgássérült talál munkaalkalmat debrecenben, vámospércsen, berettyóújfaluban és balmazújvároson.

GV

a megye hetedik ötéves tervkoncepciójában feladatként fogalmazták meg a népesség-megtartó képesség fokozását, ennek egyik összetevője, hogy néhány területen - elsősorban baganér, létavértés, berettyóújfalun, balmazújváros térségében - az elhelyezkedési gondokkal küzdő rétegek helyzetén enyhítenek; a foglalkoztatási viszonyokat központi megyei és helyi összefogással javítják. /mti/

szü/éva az ol olt  
15.30 140186 2143

sb0036 4 130 mtib1039

makranczi mihályné köszöntése

1986. január 14. - bensőséges ünnepségen köszöntötték makranczi mihálynét kedden budapesti lakásán 100. születésnapja alkalmából, a XIX. kerületi tanács nevében mányoki ferenc tanácselnökhelyettes. köszöntötte a magas kort megérett asszonyt, akinek két gyermeke és egy unokája van. a nevezetes születésnap alkalmából rendezett házi ünnepségen a lányával élő makranczi mihálynénak a kerületi kossuth-terei általános iskola uttörői virágosokrot nyújtottak át. /mti/

-cz/km/mz olt  
15.39 140186 0514

sb0037 4 130 mtib1040

befejeződött a pron küldöttségének látogatása

1986. január 14. - a hazafias népfront országos tanácsa meghívására január 11-14. között jerzy jaskiernia főtitkár vezetésével budapestben tartózkodott a lengyel hazafias nemzeti ujjászületési mozgalom /pron/ küldöttsége, amely a hnf pozsgay imre főtitkár vezette tárgyalócsoportjával megbeszélést folytatott a két mozgalom tevékenységéről, soron lévő feladatairól és a kétoldalú együttműködés kérdéseiről. látogatását befejezve a küldöttség kedden elutazott budapestről. a delegációt a ferihegyi repülőtéren pozsgay imre bucsúztatta. /mti/

ka/km/mz olt  
15.41 140186 0617

GV

sb0038 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

hálókocsi budapest-szombathely között

1985. január 14. - a mfv. személyszállítási szolgáltatási körének bővítésére, egyelőre kísérleti jelleggel, január 16-tól február 16-ig hálókocsijáratot indít budapest és szombathely között.

a budapest, déli pályaudvarról, naponta 0.25 órakor induló vonat hálókocsiját az ötödik végányra állítják be, s a helyeket 21 órától a vonat indulásáig lehet elfoglalni a bármelyik pályaudvaron, illetve közvetlenül az indulásig a helyszínen váltható menetjeggyel és hálókocsi pótdíj ellenében. a hálókocsi pótdíjak személyenként: i. osztályu egyágyas fülke 350 forint, i. osztályu kétágyas fülke 150 forint, ii. osztályu háromágyas fülke pedig 100 forint. /mti/

kf/st/il' olt  
15.42 140186 0723

--

sb0039 4 130 mtib1042

városavató tokajban /1. rész/

1986. január 14. - városavató tanácsulást tartottak kedden tokajban, a zalka-máté kereskedelmi szakmunkásképző intézetben rendezett ünnepi tanácsulésen zboray gábor tanácselnök üdvözölte a résztvevőket, közöttük: borsod-abauj-zemplén megye párt-, tanácsi-, társadalmi - és tömegszervezeteinek vezetőit és a megye városainak képviselőit. a megye legfiatalabb - tizedik - városának tanácselnöke beszédében áttételesen adott tokaj történelmi múltjáról, fejlődéséről, életéről, és vázolta az elkövetkezendő évek feladatait. ezt követően az elnöki tanács, a kormány nevében papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke köszöntötte a várossá lett település polgárait, sikereket kívánva városfejlesztő terveik megvalósításához, majd átnyújtotta a tanácselnöknek a várossá nyilvánításról szóló oklevelet.

a tiszta és Bodrog találkozásánál, a tokaji-hegy keleti lábánál fekvő tokaj az 1500-as évek körül vált világhírűvé, a massze földre szállított nehéz borai, főként a tokaji aszu révén, amelyet évszázadok óta úgy emlegetnek, mint a királyok bora, a borok királya. a magyar történelem nagy eseményeinek színhelye a város: itt volt a bölcsője a rákóczi vezette szabadságharcnak, s az 1848-49-es szabadságharc idején is kemény és győztes csaták zajlottak tokajban és környékén. /folyt. köv./

bas/tné/az/mz

15.42 140186 1376

W

--

sb0040 4 130 mtib1043

városavató tokajban /2. rész/

az unalkodóktól, fejedelmektől kapott kiváltságok, juttalomlevelek hosszú ideig biztosították a település fejlődését, azonban a xix. század végén, az orosz és lengyel kereskedelmi kapcsolatok meggyengülésének következtében tokaj elvesztette városi rangját, pozíciója jóideig a felszabadulás után sem erősödött. ujraviágzása során az utóbbi évtizedben kezdődött el, a borsod-abauj-zemplén megyei tanács végrehajtó bizottsága 1978-ban hagyta jóvá tokaj fejlesztési programját az mta földrajztudományi intézete által készített terv alapján, a terv a fejlesztés irányát három tényezőre: a tokaji bor-világírnévre, a városközpont műemléki értékre és az évente 150-200 ezer turista által látogatott település idegenforgalmi vonzerejének növelésére helyezi.

az 5.700 lakosu tokajban termékeiről ismert vas és fémipari szövetkezet, háziipari szövetkezet működik. az utóbbi évek során jelentősen fejlődött a kereskedelmi hálózat: harminc kereskedelmi, huszonhét vendéglátóipari egység, új, 1.800 négyzetméter alapterületű áruház szolgálja az ellátást, új szálloda is épült, a szolgáltatás fejlődését pedig az elmúlt évben megépült gélka-szerviz jelzi. van a városban gimnázium, s kereskedelmi és mezőgazdasági szakmunkásképző intézetek. Várják a helybeli és a környező településeken élő diákokat, a lakosság maga is sokat tett tokaj fejlődéséért, anyagi hozzájárulásával, illetve társadalmi munkájának eredményeként bővült az ivóvíz- és a csatornahálózat, utak, terek épültek. mindez közrejátszott abban, hogy a település újra elnyerhette a városi címet. a további tervek között új művelődési ház, könyvtár, 300 személyes kollégium, s a tokaji-hegyen egy sípálya építése szerepel. /mti/

bas/tné/az/mz olt  
15.44 140186 1754

W

--

sb0041 4 130 mtib1044

békegyűlés a szovjet kultúra és tudomány házában

1986. január 14. - a szovjet kultúra és tudomány házában működő nemzetközi békeklub kedden gyűlést tartott a nemzetközi békeév kezdete alkalmából. a rendezvényen turistaként hazánkban tartózkodó szovjet és magyar fiatalok tették hitet a béke mellett. /mti/

-oz/km/mz olt  
15.46 140186 0336

--

sb0042 4 160 mtib1045

a komárom megyei tanács vb ülése - munkáse ellátás a Lábattani papírgyárban

1986. január 14. - a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden a Lábattani papírgyárban tartotta ülését. a munkahelyek meglátogatása, valamint a gyár vezetőinek tájékoztatója alapján megállapították, hogy az 1200 fős papírgyári kollektíva szociális ellátása átlagon felüli.

az ülésen egyebek között elmondták, hogy a gyárban a hatodik öt éves tervben csaknem 100 millió forintot költöttek a szociálpolitikai tervek megvalósítására, vagyis a kulturális-, a sport-, a szociális- és a munkavédelmi ellátásra. a lakást vásárlókat, illetve építőket ebből a pénzből 11,5 millió forint kamatmentes kölcsönrel támogatták; a tervidőszak alatt 230 dolgozó lakásgondját oldották meg. a munkások szállítására évente 6 millió forintot fordítottak; háromszáznál több dolgozó kényelmes utazásának költségeit fedezi a gyár. első osztályú munkásszálló és két saját üdülő fenntartásáról gondoskodnak. a jól szervezett üzemi egészségügyi szolgálat, a megelőző gyógyító munka eredménye is a gyárban, hogy nincs foglalkozási betegség. a nehéz fizikai munka könnyítésére, gépesítésére 15 millió forintot költöttek a most zárult tervidőszakban. továbbképzésre, illetve tanulmányi ösztöndíjként évente egy-egy millió forintot fizettek ki. saját gyermekintézménye nincs ugyan a papírgyárnak, de hozzájárultak a községi óvoda és bölcsőde bővítéséhez, s ezzel megoldották minden dolgozójuk gyermekének elhelyezését.

a jövedelmek alakulását ismertető a gyár vezetői arról számoltak be, hogy az elmúlt öt év alatt 60 százalékkal emelték a kereseteket. a jelentős bérfejlesztés a várakozásnak megfelelő teljesítménynövekedéssel társult: a termék szerkezet átalakításával

R

egyidejűleg emelkedett a gyár termelése, a korábbinál több terméket exportáltak és javult a munka hatékonysága.

az igazán jó eredmények mellett néhány gondról is beszámoltak a gyár vezetői. kifogásolták például, hogy az almaszemeszélyről bejártó dolgozók utaztatása túl lassú és nem kielégítő a gyári lakótelepen az élelmiszer- és iparcikk-ellátás. a problémák megszüntetésére a végrehajtó bizottság segítségét kérték. a testület tagjai példamutatónak ítélték a papírgyári munkások szociális ellátását, s ezért elismerésüket fejezték ki az üzem vezetőinek. /mti/

-rób/wné/az/gw olt  
16.03 140186 2331

--

sb0043 4 160 mtib1046

jugoszlávia népművészete

1986. január 14. - a salgótarjáni nógrádi sándor múzeumban jugoszlávia népművészete címmel kedden kiállítás nyílt. a tárlat anyagát a belgrádi, zágrábi, ljubljana-i és az ujvidéki múzeumok gyűjteményeiből állították össze. a több mint négyszáz szőttés, faragvány, szobor, ikon, textil, bőr, fa, csont, márvány, fém, üveg dísz tárgy, ékezen, használati tárgy és eszköz bemutatja a mai jugoszlávia területén élt és élő népek népművészetét. a kiállítást március 16-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

csiz/má/az/mz olt

16.04 140186 0562

BA

--

sb0044 4 160 mtib1048

ülésezett a fővárosi népi ellenőrzési bizottság /1.rész/

1986. január 14. - kedden ülést tartott a fővárosi népi ellenőrzési bizottság. a testület a többi között megvitatta a „nagyértékű gépek kapacitásának kihasználása a fővárosi gépipari vállalatoknál”, című vizsgálat tapasztalatait tartalmazó összefoglaló jelentést.

a fneb 1983-1985 között, négy kerületi népi ellenőrzési bizottság közreműködésével 15 budapesti gépipari vállalatnál ellenőrizte a nagytermelékenységű berendezések kihasználtságának színvonalát, s felmérte, milyen intézkedésekkel segíthetnék a géppark jobb hasznosítását. a most befejeződött vizsgálat jelentőségére utal, hogy budapesten koncentrálódik az iparvállalatok állóeszközállományának és gépvagyonának több mint 20% százaléka, s ezzel a hazai ipar össztermelési értékének mintegy 30% százalékát állították elő a fővárosban.

a népi ellenőrök megállapították: a vizsgált vállalatok teljes termelő gépparkjának átlagos üzemideje alig haladja meg az egy műszakot, s ennek megfelelően a naptári időalap kihasználtsága - az üzemórák mennyisége egy év alatt - 1983-1985 között 32-35% százalék körül mozgott. e kedvezőtlen arányok kialakulását főként beruházás-előkészítési, munkaerőellátási, valamint üzemeltetési és karbantartási hiányosságok okozták.

a népi ellenőrök ugyanakkor felhívták az érintettek figyelmét, hogy a nyilvántartások alapdokumentumai általában nem megbízhatóak, a pontatlan adatok értékelését a vállalatok többsége feleslegesnek tartja, s ez egyik tényezője lehet a géppark alacsony kihasználtságának.

az új létesítmények kapacitás-kihasználtságának ellenőrzése során a népi ellenőrök 12 fővárosi beruházás alakulását figyelték meg. megállapították, hogy ezek közül három létesítménynél - a csepel autógyár sebességváltó gyártósoránál, a forgácselőszerszámipari vállalat importot helyettesítő új gyártósoránál és a medicor egyszer használatos injekcióstű gyártósoránál - érték el, illetve teljesítették túl a tervezett célokat. az említett cégeknél jó színvonalu a gépek és az időalapok kihasználtsága. a vizsgált beruházások többségénél azonban az eredmények 20-60% százalékkal elmaradtak az eredeti céloktól, s kedvezőtlen a nagy értékű gépek kihasználtsága. ennek legfőbb oka, hogy a vállalati, illetve központi kezdeményezésre megvalósított túlméretezett beruházásoknál a piaci becslések nem teljesültek, a termékek kereslete elmarad a tervezettől. ez elsősorban a vállalatok hibás beruházás-előkészítő munkájával magyarázható. /folyt. köv./

gn/km/mz  
16.38 140186 2540

G

--

sb0045 4 160 mtib1049

ülésezett a fővárosi népi ellenőrzési bizottság /2. rész/

ugyancsak ennek tüdható be, hogy a beszerzett berendezéseknél sok volt a műszaki hiba. több nagy értékű gépet konstrukciós és egyéb műszaki okok miatt hosszú ideig nem tudtak használni. a beruházások megfelelő előkészítésének hiányára utal az is, hogy gyakran túlzottan nagy kapacitású gépeket szereznek be a vállalatok. így a technológiai folyamatban a kisebb teljesítményű termelő egységek lehetetlenné tették a lánc több nagytermelékenységű berendezésének teljes kihasználását.

az üzemeltetési feltételeket elemezve a fneb vizsgálat megállapította: a teljes géppark kihasználását döntően a fizikai dolgozók létszámhiánya akadályozta. 1983-1985 között az ellenőrzött 16 vállalatnál mintegy 8% százalékkal csökkent a dolgozók állománya. ezért egyes helyeken még az első műszakban is áll a felszerelt gépek 20-60% százaléka. a vizsgált vállalatok elsősorban a nagyértékű berendezések munkaerőellátására koncentrálták anyagi ösztönzési lehetőségeiket, s csak itt tudták ellensúlyozni más munkahelyek „elszívó” hatását. a nagytermelékenységű gépek munkaerőellátását az anyagi ösztönzés mellett munkaerő átcsoportosítással, - átképzéssel, valamint szervezési intézkedésekkel - nyújtott műszakkal, vállalati gazdasági munkaközösségek bevonásával - is elősegítették a cégek. a munkaerő problémákat tetézte az érintett vállalatoknál, hogy gondok jelentkeztek a szakmunkásképzésben is. különösen kevés fiatal jelentkezett a forgácselő és az öntő szakmára, mivel e pálya vonzereje alacsony az ifjúság körében. több ellenőrzött egységnél panaszolták, hogy az új szakmunkások képzettségi szintje elmarad a követelményektől.

a vizsgálat lezárta megállapította, hogy az iparban alacsony a karbantartás színvonala. a javítási munkálatokat döntően az üzemfenntartásna fordítható költségek szűkössége, a létszámhiány, valamint a rossz alkatrészellátás akadályozza. a gyakori váratlan meghibásodások, a javítási munkák torlódása miatt a hónapokig elhúzódó felújítások kapacitás-kiesést idéznek elő a vállalatoknál.

a fneb összefoglaló jelentése a nagyértékű gépek jobb kihasználása érdekében javasolta, hogy a központi statisztikai hivatal vizsgálja meg a kihasználtság mérésének és értékelésének továbbfejlesztését; ezzel segítve elő az adatok jobb hasznosítását. /mti/

gn/km/mz olt  
16.39 140186 2362

G

--

sb0046 4 150 mtib1050

sajtótájékoztató az olajipar szeged környéki feladatairól

1986. január 14. - a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat szegedi üzemében kedden sajtótájékoztatót ismertettek az olajipar helyi eredményeit és soron következő feladatait. Juratovics aladár igazgató elmondta, hogy tavaly 29 milliárd forint értékű kőolajat, földgázt és vegyipari alapanyagot adtak a népgazdaságnak; az ország kőolajtermelésének 72 százalékát, földgáztermelésének 53 százalékát hozták felozinra az általuk üzemeltetett kutakból. Termelési tervüket túlteljesítették annak ellenére, hogy a tavalyi zord tél nekik is károkat okozott: a berendezések fagyása termelés kieséssel járt, elsősorban a propán-bután gáztermelésben. Időközben a fagyveszélynek kitett vezetékeket és berendezéseket megfelelően szigetelték, így azok az eddigi mínusz 15 fokos hőmérséklet helyett mínusz 25 fokon is biztonságosan üzemeltethetők.

az idei tervekről szólva megemlítette, hogy a szeged környéki szénhidrogénmező hosszú évek óta tartó kitermelése miatt a föld mélyén lévő készletek természetesen fokozatosan csökkennek. ezért 1986-ban az olajtermeléshez szükséges rétegnyomás fenntartására növelik a vízvisszanyomó berendezések teljesítményét, mivel a földgáz is a korábbinál kisebb nyomással érkezik a felszínre, új kompresszorberendezéseket szereltek fel, hogy az országos gázhálózatba megfelelő nyomással továbbíthassák a gázt.

bejelentette az igazgató, hogy 1986-ban 1,6 milliárd forint értékű új beruházást valósítanak meg. szeged-kiskundorozsma térségében új kőolajkutakat állítanak majd termelésbe, üllés körzetében új gázfeldolgozó üzemet állítanak munkába, s folytatják az olaj és a földgázgyűjtő állomások korszerűsítését. a tervek szerint egyes kutjaiknál megkezdik azoknak a laboratóriumi vegyszeres kísérleteiknek üzem méretű kipróbálását, amellyel a kőzetek faláról leoldják az olajat, és így növelik a természeti kincs kitermelésének arányát.

elhangzott a sajtótájékoztatóon, hogy a dolgozók szociális ellátásának javítására az idén négyszáz személyt befogadó új munkásszállás építését fejezik be szegeden, ötmillió forinttal támogatják majd az olajmunkások lakásvásárlásait, s nagy összeget szánnak az étkeztetés, az egészségügyi szolgáltatás fejlesztésére, a biztonsági berendezések fenntartására és korszerűsítésére is. /mti/

dén/f/áz/gw olt  
16.55 140186 2357

GV

--

sb0047 4 130 mtib1052

megkezdődtek a magyar-szovjet gazdasági tárgyalások - Lázár György és Havasi Ferenc fogadta Alekszej Antonovot /2. rész/

x x x

Lázár György, a minisztertanács elnöke kedden a parlamentben fogadta Alekszej Antonov miniszterelnök-helyettesét, a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság szovjet társelnökét, aki küldöttség élén részt vesz a bizottság 34. ülésén. Havasi Ferenc, az MSZMP központi bizottságának titkára a nap folyamán ugyancsak fogadta Alekszej Antonovot.

a szívélyas, baráti légkörű megbeszéléseken részt vett Manjai József, jelen volt Borisz Sztukalin, a Szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/  
gw/sl/gw ie  
17.19 140186 0722

--

sb0048 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. január 14. - az országos meteorológiai intézet jelenti kedden este: változékony idő ~~szép~~.

előrejelzés az ország területére szerdára:

délrejelzés az ország területére szerdára:  
délrejelzés az ország területére szerdára: délelőtti országsszerte borult, csapadékos idő várható, főként eső, néhol átmenetileg havas, ónos eső valószínű. délután nyugat felől felszakadozik a felhőzet, egyúttal megerősödik, időnként viharos lesz az északi, északnyugati szél, futó hózáporok várhatók. a hőmérséklet csúcsértéke 4, 9 fok között valószínű. /mti/

18.17 140186 0565

GV

--

sb0049 4 160 mtib1055

várkonyi zoltán, a színész

1986. január 14. - várkonyi zoltán, a színész címmel nyílt kiállítás kedden a fészek művészklubban. a kiállítás a fészek művészklub, a magyar színházművészeti szövetség színész tagozata és a magyar színházi intézet tárlat-sorozatának második része. a sorozatot azzal a céllal szervezték meg, hogy minden esztendőben egy, a közelmúltban elhunyt, nemcsak alakításaiban, hanem a közönség és a kollégák emlékeztében is még „frissen élő”, művészeiről emlékezzenek meg. az első tárlat tavaly januárban a básti lajos című emlékkiállítás volt.

várkonyi zoltán, a kétszeres kossuth-díjas kiváló művész gazdag életművéből a színpadi alakításokat emelték ki. a tárlatsorozat rendezői fekete-fehér fotókon, montírozott képeken, kollázsokon partnereit, a magyar színháztörténet nagyjai között látható újra várkonyi zoltán, 1945 előtti, a művész színház-beli, majd 1950 utáni szerepeiben.

a kiállítás január 31-ig látható. /mti/

t cs/mz 1e  
18.23 140186 0981

--

sb0050 4 160 mtib1056 /felhasználható 19.30 órától!/  
a berlini deutsche staatsoper vendégjátéka

1986. január 14. - a budapesti vendégszereplő berlini deutsche staatsoper társulata kedden bizet - scsedrin carmen-szvit és a carmina burana című balettel mutatta be a magyar állami operaházban.

az első táncjáték ősbemutatója 1967-ben volt moszkvában. a carmen-téma prosper mérimée novellájának 1845-ös megjelenése és bizet operájának 1875-ös ősbemutatója óta számos librettistát, táncost, zeneszerzőt és koreográfust ihletett meg. a legismertebbek közé tartozik a bizet operán kívül alberto alonso balettfője, amelyet egyébként a kubai nemzeti balett társulata budapesten is előadott. alberto alonso a kubai nemzeti balett koreográfusa és igazgatóhelyettese. társulata 1966-ban moszkvában vendégszerepelt, s e vendégszereplés során maga pliszceckaja, a világhírű balettnyitányos vezető felalonsónak a carmen-balett gondolatát. egy évvel később a mű elkészült. alonso librettójára és koreográfiájára rogyion scsedrin szovjet zeneszerző komponálta meg a carmen-szvit

GV

balettváltozatát. ezt a kompozíciót láthatta a magyar közönség is monica lubitz, wladimir ginkulov, bernd breyer, hans vogelneuter és helga schiele főszereplésével. a díszleteket wilfried werz, a jelmezeket christine stromberg tervezte. a karmester werner stolze volt.

az est második táncjátéka a carmina burana volt. a carmina burana latin és német nyelvű versgyűjtemény, a bajor benediktbeueri kolostorban talált, a 12. századból származó kézirat. többségében világi örömeket megéneklő költészet, a kolostorok és a teológia világán kívüli középkor hangulatát idézi. a művet carl orff zenésítette meg az ősbemutató - ahol már a színpadi kantáta és a balett ötvöződése jelent meg - 1937-ben volt frankfurt am mainban.

LXIII.-XIV.

a deutsche staatsoper carmina burana-előadásának koreográfiáját vámos gyöngy tervezte, s tavaly adták elő első ízben. a díszleteket dieter lange, a jelmezeket christine stromberg tervezte. a karmester siegfried kurz. az előadáson isabella nawe, peter menzel, rolf haunstein lépett fel szólóénekesként, steffi scherzer, oliver matz, ines dalchau, ralf stengel, torsten händler, uwe arnold, harry müller táncolta a főbb szerepeket. /mti/

t cs/km/mz 1e  
18.27 140186 2206

--

sb0051 4 180 mtib1061

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. január 14. -

sb0001 elektrotechnikai program /1. rész/  
sb0002 elektrotechnikai program /2. rész/  
sb0003 több ponyvaszövet szovjet expontra  
sb0004 szabadidőruhák közös vállalkozásra  
sb0005 élénkítő alkatrész- és gépkereskedelem  
sb0006 mirelit-export új csomagolásban  
sb0007 befejeződött a pisztrángfejés  
sb0008 téli uborkaszeton  
sb0009 egymillió kéve nád  
sb0010 gyógymetszés, hajtásválogatás  
sb0011 állandó kertészeti kiállítóhely  
sb0012 miskolc: előtérben a középiskolák  
sb0013 a műcsarnok programjából  
sb0014 értem a természetet - országos vetélkedő  
sb0015 filmjeink a világban

GV

sb0049 4 160 mtib1055

várkonyi zoltán, a színész

1986. január 14. - várkonyi zoltán, a színész címmel nyílt kiállítás kedden a fészek művészklubban. a kiállítás a fészek művészklub, a magyar színházművészeti szövetség színész tagozata és a magyar színházi intézet tárlat-sorozatának második része. a sorozatot azzal a céllal szervezték meg, hogy minden esztendőben egy, a közelmúltban elhunyt, nemcsak alakításaiban, hanem a közönség és a kollégák emlékeztetőben is még „frissen élő”, művésztől emlékezzünk meg. az első tárlat tavaly januárban a bátyi lajos című emlékkiállítás volt.

várkonyi zoltán, a kétszeres kossuth-díjas kiváló művész gazdag életművéből a színpadi alakításokat emelték ki. a tárlatsorozat rendezői fekete-fehér fotókon, montirozott képeken, kollázsokon partnerei, a magyar színházi történet nagyjai között látható újra várkonyi zoltán, 1945 előtti, a művész színház-beli, majd 1950 utáni szerepeiben.

a kiállítás január 31-ig látható. /mti/

t cs/mz 1e  
18.23 140186 0981

-.-

sb0050 4 160 mtib1056 /felhasználható 19.30 órától!/

a berlini deutsche staatsoper vendégjátéka

1986. január 14. - a budapesti vendégszereplő berlini deutsche staatsoper társulata kedden bizet - scsedrin carmen-szvit és a carmina burana című balettel mutatta be a magyar állami operaházban.

az első táncjáték ősbemutatója 1967-ben volt moszkvában. a carmen-téma prosper mérímé novellájának 1845-ös megjelenése és bizet operájának 1875-ös ősbemutatója óta számos librettistát, táncost, zeneszerzőt és koreográfust ihletett meg. a legismertebbek közé tartozik a bizet operán kívül alberto alonso balettje, amelyet egyébként a kubai nemzeti balett társulata budapesten is előadott. alberto alonso a kubai nemzeti balett koreográfusa és igazgatóhelyettese. társulata 1966-ban moszkvában vendégszerepelt, s e vendégszereplés során maga pliszceckaja, a világhírű balerina vetette fel alonsonak a carmen-balett gondolatát. egy évvel később a mű elkészült. alonso librettójára és koreográfiájára rogylon scsedrin szovjet zeneszerző komponálta meg a carmen-szvit

GV

balettváltozatát. ezt a kompozíciót láthatta a magyar közönség is monica lubitz, wladimir ginkulov, bernd breyer, hans vogelreuter és helga schiele főszereplésével. a díszleteket wilfried werz, a jelmezeket christine stromberg tervezte. a karmester werner stolze volt.

az est második táncjátéka a carmina burana volt. a carmina burana latin és német nyelvű versgyűjtemény, a bajor benediktbeueri kolostorban talált, a 12. századból származó kézirat. többségében világi önműket megéneklő költészet, a kolostorok és a teológia világán kívüli középkor hangulatát idézi. a művet carl orff zenésítette meg az ősbemutató - ahol már a színpadi kantáta és a balett ötvöződése jelent meg - 1937-ben volt frankfurt am mainban.

LXIII.-XIV.

a deutsche staatsoper carmina burana-előadásának koreográfiáját vámos györgy tervezte, s tavaly adták elő első ízben. a díszleteket dieter lange, a jelmezeket christine stromberg tervezte. a karmester siegfried kurz. az előadáson isabella nawe, peter menzel, rolf haunstein lépett fel szólóénekesként, steffi scherzer, oliver matz, ines dalchau, ralf stengel, torsten haendler, uwe arnold, harry müller táncolta a főbb szerepeket. /mti/

t cs/km/mz 1e  
18.27 140186 2206

-.-

sb0051 4 180 mtib1061

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. január 14. -

sb0001 elektrotechnikai program /1. rész/  
sb0002 elektrotechnikai program /2. rész/  
sb0003 több ponyvaszövet szovjet exportra  
sb0004 szabadidőruhák közös vállalkozásra  
sb0005 élénkülő alkatrész- és gépkereskedelem  
sb0006 minelit-export új csomagolásban  
sb0007 befejeződött a pisztrángfejés  
sb0008 téli uborkaszézon  
sb0009 egymillió kéve nád  
sb0010 gyógytörszés, hajtásválogatás  
sb0011 állandó kertészeti kiállítóhely  
sb0012 miskolc: előtérben a középiskolák  
sb0013 a műcsarnok programjából  
sb0014 értem a természetet - országos vetélkedő  
sb0015 filmjeink a világban

GV

sb0016 pályázati felhívás  
 sb0017 a békés megyei tanács vb ülése  
 sb0018 új gyógyszertár  
 sb0019 németh jános kerámiai  
 sb0020 elhunyt derkovits ilona  
 sb0021 elhunyt varga józsef  
 sb0022 felmentés és kinevezés  
 sb0023 a csongrád megyei tanács vb ülése  
 sb0024 vasuti jubileum  
 sb0025 a sárospataki tanács vb ülése  
 sb0026 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0027 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0028 könyvcsékk-sorsolás  
 sb0029 ottó lambdorff magyarországi tárgyalásai  
 sb0030 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0031 megkezdődtek a magyar-szovjet gazdasági tárgyalások /1./  
 sb0032 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
 sb0033 a környező országok időjárása  
 sb0034 autósorsszámok  
 sb0035 a hajdu-bihar megyei tanács vb ülése - munkaerő helyzet  
 sb0036 makranczi mihályné köszöntése  
 sb0037 befejeződött a pron küldöttségének látogatása  
 sb0038 hálókocsi budapest-szombathely között  
 sb0039 városavató tokajban /1. rész/  
 sb0040 városavató tokajban /2. rész/  
 /folyt. köv./  
 20.55 140186 1604

--

sb0052 4 180 mtib1062

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 békegyűlés a szovjet kultúra-és tudomány házában  
 sb0042 a komárom megyei tanács vb ülése - munkásellátás  
 sb0043 jugoszlávia népművészete  
 sb0044 ülésezett a fővárosi népi ellenőrzési bizottság /1./  
 sb0045 ülésezett a fővárosi népi ellenőrzési bizottság /2./  
 sb0046 sajtótájékoztató az olajipar-szeged környéki ...  
 sb0047 megkezdődtek a magyar-szovjet gazdasági tárgyalások /2./  
 sb0048 időjárás-jelentés  
 sb0049 várkonyi zoltán, színész  
 sb0050 a berlini deutsche staatsoper vendéggjátéka  
 sb0051 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0052 tartalomjegyzék /2. rész/

6v

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: koronczay emil, oltványi ottó, izsák erika

- v é g e -

/mti/ il ie  
 20.56 140186 0825

6v

--

